和語・漢語・外来語

●和語

もともと日本語で使われていた語を和語（大和言葉）という。通常、**ひらがな**や漢字の**訓読み**で表される。意味がわかりやすいものが多く、やわらかい語感がある。日常会話でよく使われる。

（例）速さ　くだもの　大きい　関わる　わたし

●漢語

漢字の音読みで読まれる語を漢語という。漢語には、中国から伝わったもののほか、日本で作られたものもある。外国語を翻訳するときに新しい漢語が作られることもある。漢語は、通常、**音読み**の漢字で表されるが、ひらがなで書かれていても音読みであれば漢語である。意味が抽象的な語も多く、硬い語感がある。ニュースや新聞などでよく使われる。

（例）速度　果実　巨大　関与　僕

●外来語

漢語以外で、外国語から日本語に取り入れられた語を外来語という。外来語の多くは欧米から取り入れられたものだが、日本で作られた和製英語などもある。**カタカナ**で表記されることが多い。新鮮さや軽快な印象を与える語が多い。

（例）スピード　フルーツ　ビッグ　コミットメント
たばこ　かるた

●混種語

和語・漢語・外来語が組み合わさってできた語を混種語という。

（例）りんご畑（漢語「りんご」＋和語「畑」）
紙コップ（和語「紙」＋外来語「コップ」）
高層ビル（漢語「高層」＋外来語「ビル」）

和語・漢語・外来語は、それぞれ語感が異なる。場面に応じて適切な語を選ぶことが大切である。

確認テスト

(1) 次の言葉の種類をそれぞれア〜ウから選びなさい。

① ルール［　］ ② 決まり［　］

③ 規則［　］

ア 和語　イ 漢語　ウ 外来語

(2) 次の言葉の種類をそれぞれア〜ウから選びなさい。

① 学校［　］ ② クラス［　］

③ 夏休み［　］

ア 和語　イ 漢語　ウ 外来語

(3) 次の食べ物に関する言葉の種類をそれぞれア〜ウから選びなさい。

① てんぷら［　］ ② にく［　］

③ まめ［　］

ア 和語　イ 漢語　ウ 外来語

(4) 次の外来語と似た意味の漢語をそれぞれア〜エから選びなさい。

① サポート［　］ ② プラン［　］

③ オピニオン［　］ ④ モラル［　］

ア 計画　イ 道徳　ウ 支援（しえん）　エ 意見

(5) 次の混種語の構成をそれぞれア〜カから選びなさい。

① レポート用紙［　］ ② 空き缶（かん）［　］

③ 窓ガラス［　］ ④ 労働組合［　］

ア 和語＋漢語　イ 和語＋外来語

ウ 漢語＋和語　エ 漢語＋外来語

オ 外来語＋和語　カ 外来語＋漢語